

Drums and trumpets at the court of the kings of Fez at the court of the kings of Fez

RUIZ JIMÉNEZ, JUAN

Real Academia de Bellas Artes de Granada

[0000-0001-8347-0988](https://doi.org/10.5281/zenodo.10395023)

doi.org/10.5281/zenodo.10395023

Abstract

Luis del Mármol Carvajal, in his Descripción general de África, published in 1573, gives us a precise description of the drums and trumpets in the service of the kings of Fez, which had the dual function of intimidating the enemy in conflicts of war and representing them when they left the city.

Keywords

heraldic music , battle , African drummers , drums , drum player , trumpets , Luis del Mármol Carvajal (traveler, military officer, chronicler)

El granadino Luis del Mármol Carvajal (1524-1600) se incorpora en 1535, con tan solo once años de edad, al ejército de Carlos V en Túnez. Según su propio testimonio, tras pasar siete años y ocho meses de cautiverio en el norte de África, continúa su periplo por esas tierras, difícil de acotar en sus detalles, que le permitirán dominar la lengua árabe y tener un profundo conocimiento de su cultura. Terminada la Guerra de Granada (1568-1571), inicia la redacción de su obra *Descripción general de África*, publicada en 1573, en cuyo prólogo nos proporciona algunos detalles biográficos de esa etapa de su vida:

"Habiendo, pues, salido de la insigne ciudad de Granada, donde es nuestra naturaleza, siendo aún mozo de pequeña edad, para la jornada que el christianísimo emperador Don Carlos hizo sobre la famosa ciudad de Túnez el año de nuestra salvación mil y quinientos y treinta y cinco, y después de la felice expugnación della, seguido las banderas imperiales en todas las empresas de África por espacio de veinte y dos años, y padecido siete años y ocho meses de captiverio que estuvimos en poder de infieles de los Reinos de Marruecos, Tarudante, Fez, Tremecén y Túnez, en el cual tiempo atravesamos los arenales de Libia, hasta llegar a Acequia el Hamara, que es en los confines de Guinea, con el Xerife Mahamete, cuando traía las armas victoriosas por Africa, apoderándose de las Provincias Occidentales, y hecho otros viajes por mar y por tierra, así en captiverio como en libertad, por toda Berbería y Egipto, donde notamos muchas cosas dignas de memoria y que nos pareció se deseaban saber en estas partes. Con este principio, acompañado de la continua meditación de historias escogidas latinas, griegas, árabes y vulgares destes reinos y de fuera dellos, que con mucho trabajo pudimos saber, siendo inclinado a este ejercicio, y tomando dellas lo que nos pareció más al propósito para este efecto, juntándolo con la experiencia y mucha práctica que de la lengua árabe y africana (que mucho difieren) tenemos, hecimos esta historia y general descripción de África".

En su crónica, combina la información obtenida de las variadas fuentes que cita con su propia experiencia personal, lo que la convirtió en una fuente de excepcional interés para acercar el conocimiento de estas tierras a sus contemporáneos.

En el segundo de los dos volúmenes de *La descripción general de África*, el libro cuarto está dedicado al reino de Fez. En su capítulo XXII describe Fez "ciudad principal y cabeza deste reino, en la cual se contienen tres cuerpos de ciudades edificadas en diferentes tiempos". La califica como "la mayor y más noble" ciudad africana y destaca su importancia como centro de estudios islámicos. El palacio del rey estaba en lo que Mármol Carvajal llama "Fez el nuevo". Para este artículo, interesa detenerse en el epígrafe: "De la manera como suceden los reyes de Fez y de los oficiales que tienen en su corte y casa" (fols. 100r-101r):

"Traen también muchos atabaleros con grandes atabales de cobre, anchos por arriba y por abajo angostos, cubiertos de gruesos parches de pargamino hechos de cuero de becerros y enlazados al derredor de correas gruesas con que los templan. Estos atabaleros van en caballos de albarda y no lleva cada uno más de un atabal a un lado y al otro un contrapeso de plomo y cuando los tocan son de tan horrible sonido que atruenan los valles y hacen temblar los hombres y los caballos. Los reyes procuran siempre dar a los atabaleros y abanderados los más recios y más ligeros caballos que tienen, porque es grandísima afrenta entre ellos perder el atabal o el estandarte en la guerra. Demás de estos andan de ordinario en la corte del rey muchos trompeteros, clarines y otros instrumentos que sirven en paz y en guerra a costa de las ciudades del reino, las cuales son obligadas a mantener cierto número de ellos que asistan de ordinario donde el rey estuviere... Cuando el rey a de ir fuera de la ciudad, salen fuera los abanderados, luego los atabaleros y trompeteros y tras de ellos el caballero mayor con sus ministros y familiares...".

Esta precisa descripción de los atabaleros de Fez señala que solo llevaban un atabal, ubicado en uno de los lados, el cual es contrapesado con plomo. Contrasta este hecho con otras imágenes, también del siglo XVI, en los que se representan tañendo dos atabales que actúan de contrapeso uno del otro. Mármol Carvajal no se detiene en la descripción de los añafiles ni de los "otros instrumentos" que, como señala, eran pagados por la ciudades del reino. Desempeñaban, como hemos visto, funciones tanto militares como de representación en las salidas que el monarca hacía fuera de la ciudad.

Source:

Mármol Carvajal, Luis del. *Libro tercero y segundo volumen de la primera parte de la Descripción General de África*. Granada: Rene Rabut, 1573, fol. 100r-101r.

Bibliography:

Published: 05 Dec 2021 **Modified:** 20 Jan 2025

Referencing: Ruiz Jiménez, Juan. "Drums and trumpets at the court of the kings of Fez at the court of the kings of Fez", *Historical soundscapes*, 2021. e-ISSN: 2603-686X. <https://www.historicalsoundscapes.com/evento/1383/fez>.

Resources



Higuera battle (detail). Orazio Cambiaso (1587-1589)



Two drummers. Rembrandt (1638)

[External link](#)



Kettledrum player from Castille. *Trachtenbuch*. Christoph Weiditz. Germanisches Nationalmuseum Nürnberg, Hs. 22474

[External link](#)